



## Citvalodu personvārdu atveide latviešu valodā

<https://www.personvarduatveide.lv/words/28392,28393?locale=lv>

### Personvārdi

#### Gertrude – angļu

| Valoda<br><b>angļu</b> | Oriģinālvalodā<br><b>Gertrude</b> | Izruna oriģinālvalodā<br><b>[ˈɡɜːtruːd]</b> | Latviešu valodā<br><b>Gētrūda</b> |
|------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
|                        | Dzimte<br><b>sieviešu</b>         | Veids<br><b>priekšvārds</b>                 |                                   |

Literatūra                      Ahero, A. *Angļu īpašvārdu atveide latviešu valodā*. Rīga : Zinātne, 2006, 103. lpp.

Papildu literatūra                      Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.4. Personvārdu atveide no angļu valodas. Latvijas Vēstnesis.  
  
Baldunčiks, J. Angļu īpašvārdu atveides problēmas latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 15. laidniens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1979, 83.–87. lpp.

| Valoda<br><b>angļu</b> | Oriģinālvalodā<br><b>Gertrude</b> | Izruna oriģinālvalodā<br><b>[ˈɡɜːtruːd]</b> | Latviešu valodā<br><b>Ģetrūde</b> |
|------------------------|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
|                        | Dzimte<br><b>sieviešu</b>         | Veids<br><b>priekšvārds</b>                 |                                   |

Literatūra                      Ahero, A. *Angļu īpašvārdu atveide latviešu valodā*. Rīga : Zinātne, 2006, 103. lpp.

Papildu literatūra                      Ministru kabineta noteikumi Nr. 114 „Noteikumi par personvārdu rakstību un lietošanu latviešu valodā, kā arī to identifikāciju”, 4.4. Personvārdu atveide no angļu valodas. Latvijas Vēstnesis.  
  
Baldunčiks, J. Angļu īpašvārdu atveides problēmas latviešu valodā. *Latviešu valodas kultūras jautājumi*. 15. laidniens. Rakstu krājums. Sast. T. Porīte. Rīga : Liesma, 1979, 83.–87. lpp.

